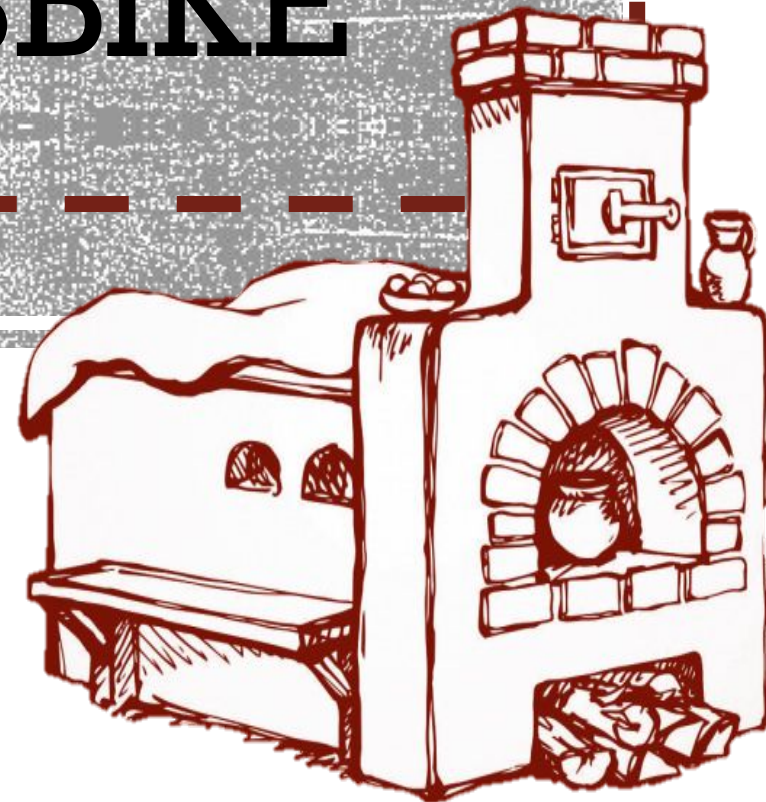


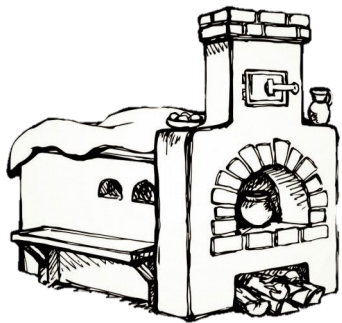
РУССКАЯ ПЕЧЬ В КУЛЬТУРЕ И ЯЗЫКЕ

Автор: **Ляхова Алена Андреевна** – студент гр. М2119-44.04.01ао направления подготовки 44.04.01 «Педагогическое образование» программы магистратуры «Преподавание русского языка в контексте современной науки и образования» очной формы обучения Школы педагогики ДВФУ.

Научный руководитель работы: **Маринченко И.А.**, канд. филол. наук, доцент Департамента образовательных технологий в области русской и зарубежной филологии ДВФУ.

Школа Педагогики ДВФУ, г. Уссурийск 2021



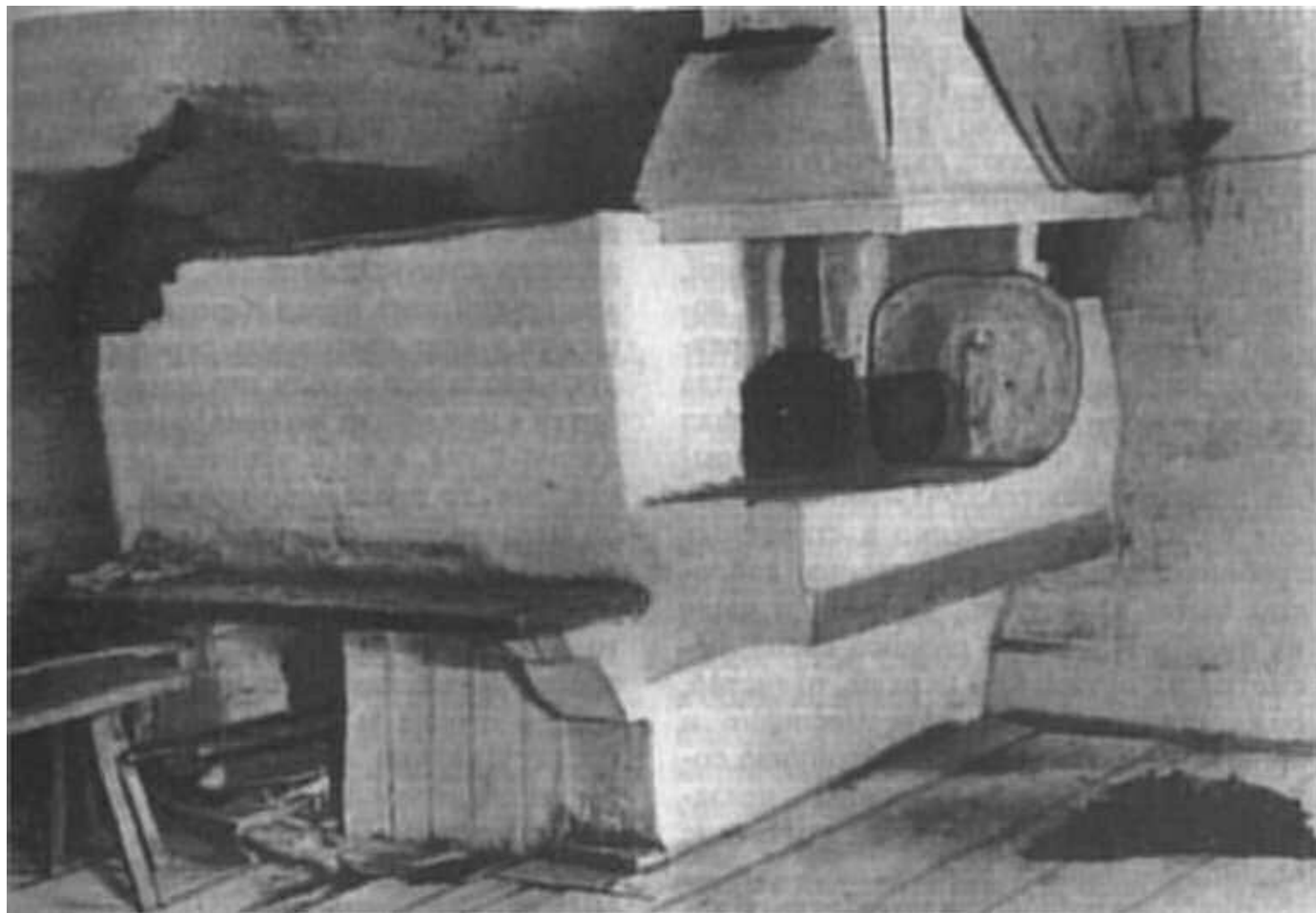


ПЛАН

1. Этнографические сведения.
2. Лингвистические сведения.
3. Концептуализация понятия «Печь».
4. Слово-концепт «Печь» в традиционном фольклоре.
5. Мифологический смысл образа печи.
6. Воспоминания о русской печи.
7. Подобие русской печи в других странах.



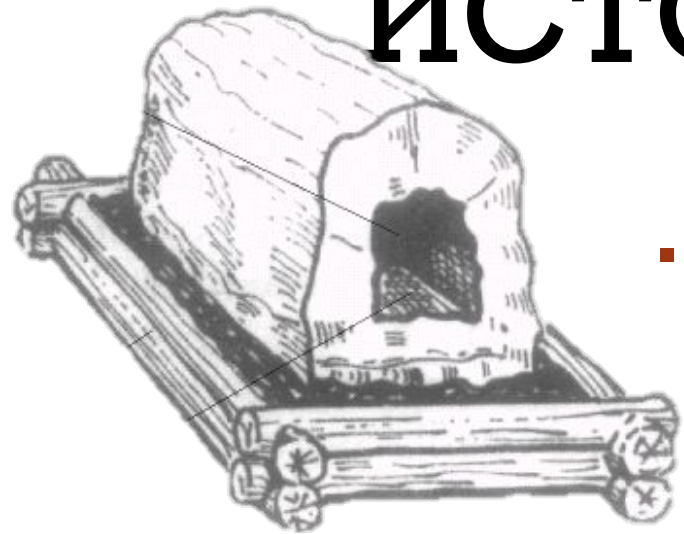
ЭТНОГРАФИЧЕСКИЕ СВЕДЕНИЯ



1. История русской печи.
2. Конструктивные особенности.
3. Назначение русской печи.

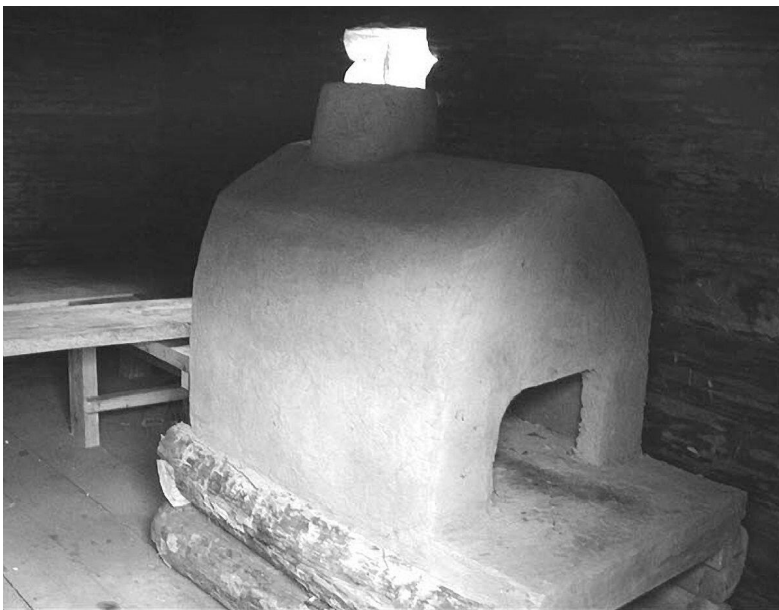


ИСТОРИЯ РУССКОЙ ПЕЧИ



- До XIII века топили по-черному, то есть избы на Руси отапливали с помощью курной печи, без отвода дыма.

*ДЫМ СТОЛБОМ
ДЫМ КОРОМЫСЛОМ*



После XIII века для вывода дыма на улицу курные печи стали дополнять небольшими оконцами над ними в стене, а еще чуть позже отверстием в крыше – дымоволоком, стали делать деревянные дымоходы – боровы.



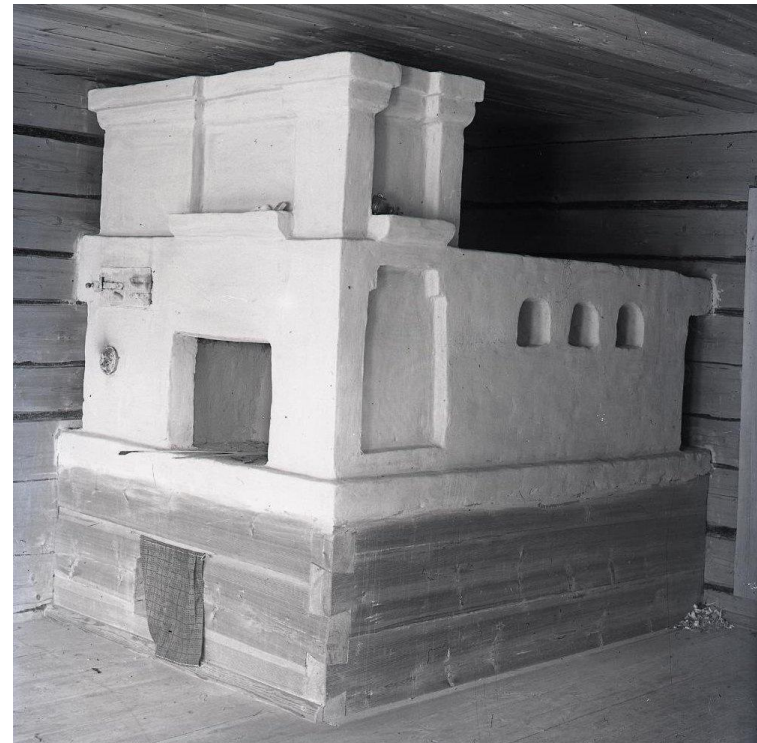
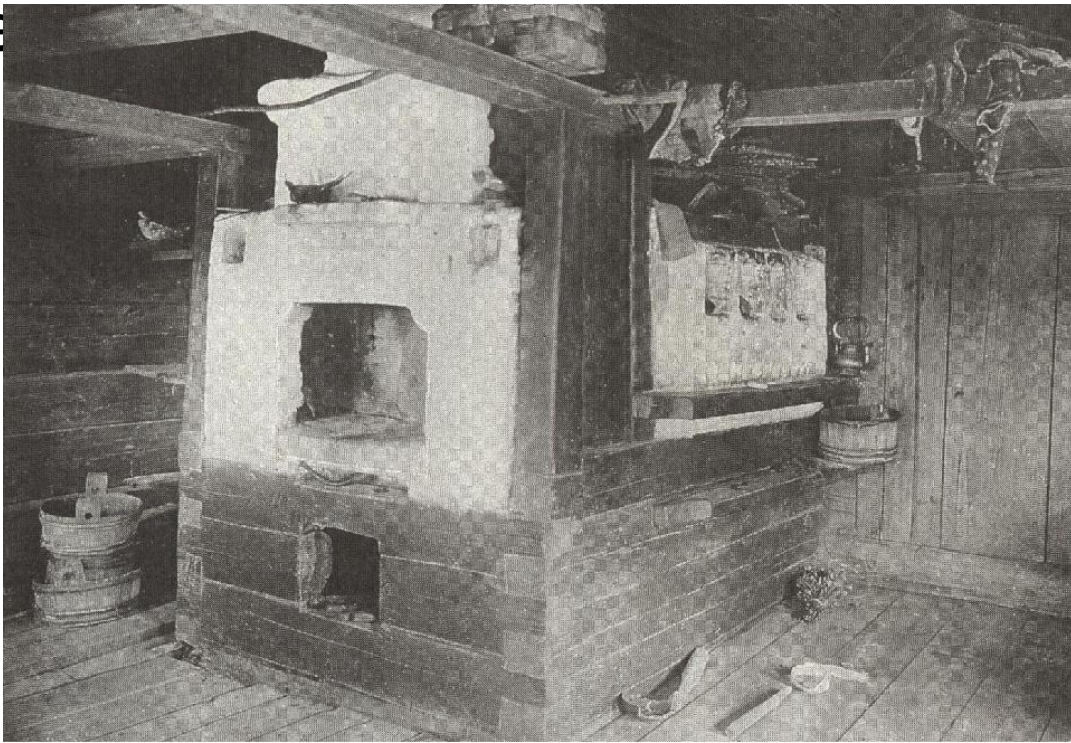
ИСТОРИЯ РУССКОЙ ПЕЧИ

огнеупорные кирпичи получили широкое распространение

↓
русские печи обзавелись трубами

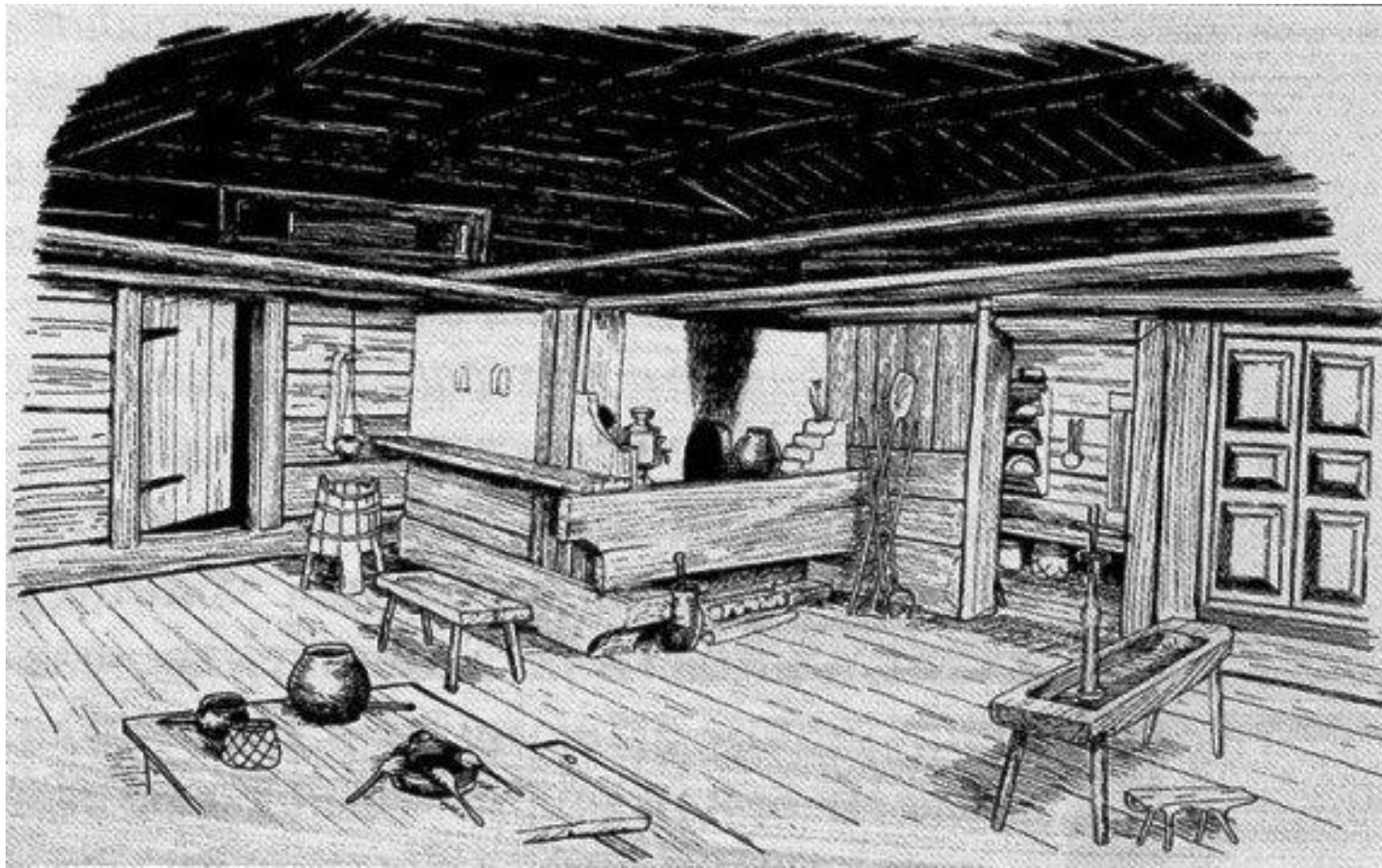


- Начало XVIII века – точное время появления классической русской пе



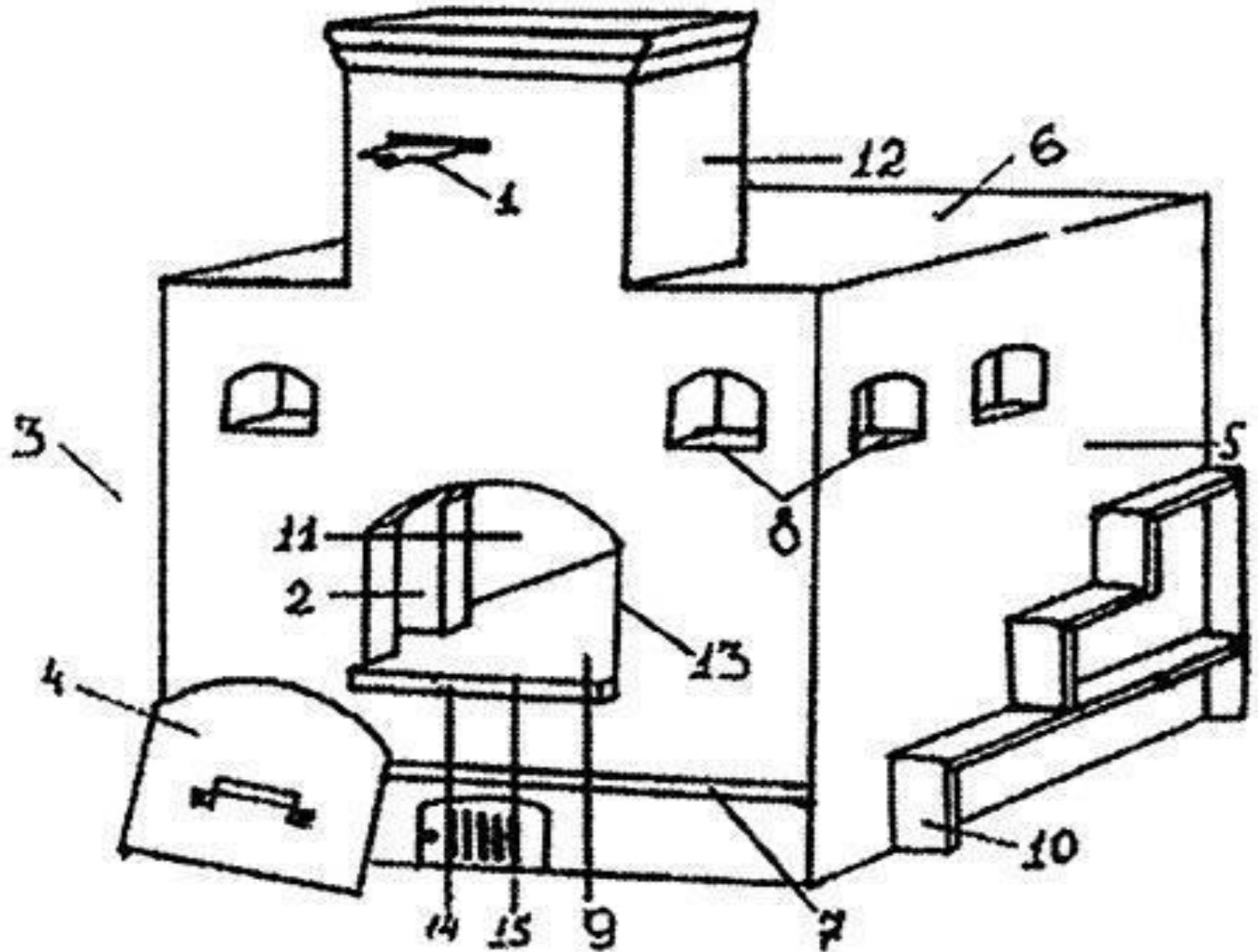
КОНСТРУКТИВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- Конструкция печи и ее положение в доме, общие для территории России, сложились уже к XVIII в. и восходят к XII—XIII вв.
- В XIX — начале XX в. печь занимала четвертую или пятую часть избы.



КОНСТРУКТИВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

1. Вьюшка.
2. Загнёток
3. Запечье
4. Заслонка
5. Зеркало
6. Лежанка
7. Опечье
8. Печурки/печувы/горнушки
9. Под/лещадь
10. Припечь/голбец.
11. Свод
12. Труба
13. Устье
14. Чело/сало/зев/горнило
15. Шесток / припечек
16. Кожух (голова)

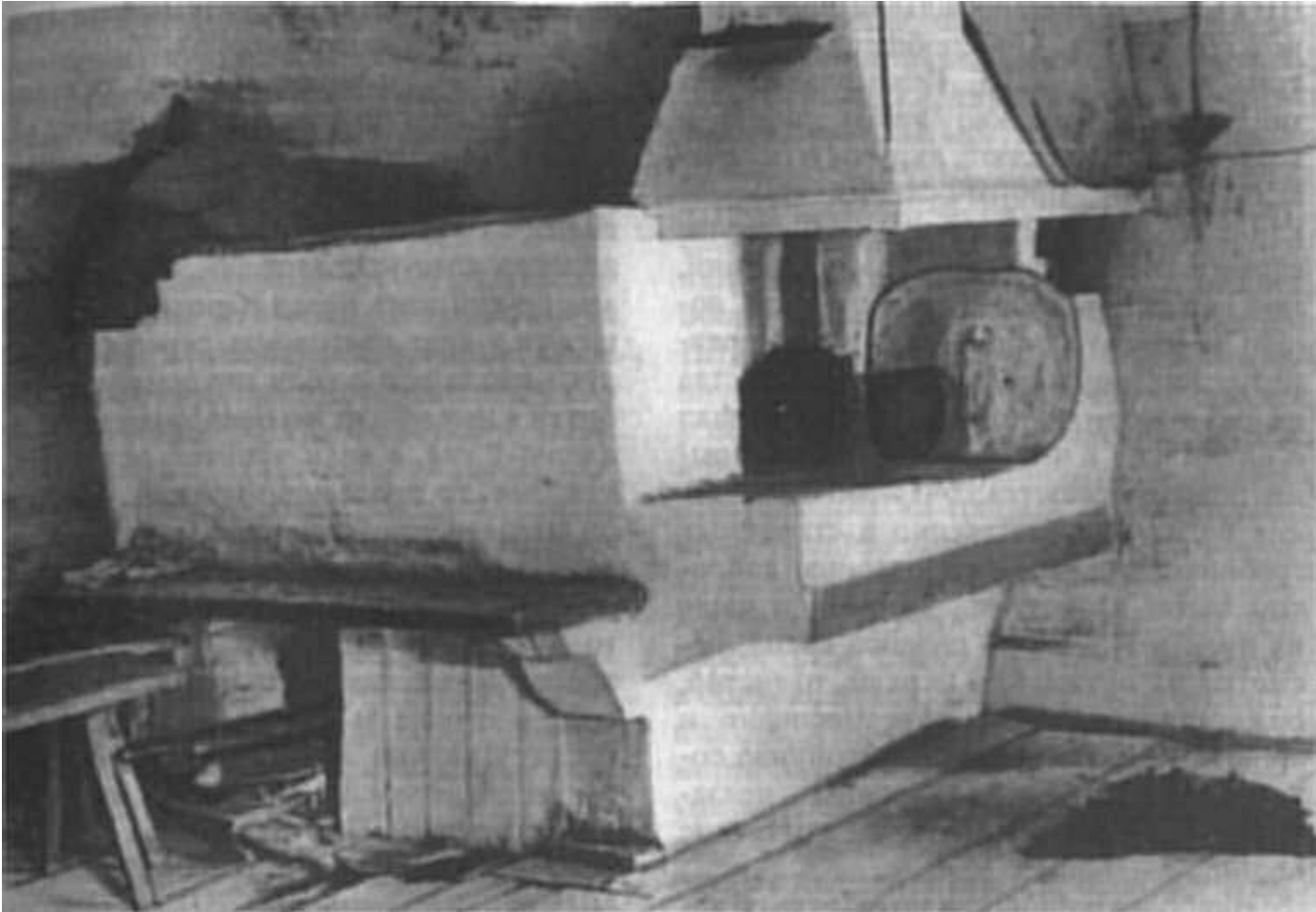


НАЗНАЧЕНИЯ ПЕЧИ

- Приготовление пищи, корма скоту.
- Выпекание хлеба, пирогов.
- Сушка зерна, рыбы, ягод, овощей, фруктов, лечебных трав и кореньев.
- Обогрев, просушивание, проветривание и осветление жилища.
- Место отдыха, сна.
- Использование в качестве бани.
- Лекарь простудных заболеваний.
- Использование в обрядах.



ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ СВЕДЕНИЯ



1. **Этимология слова «Печь».**
2. **Семантика слова «Печь».**
3. **Образность диалектных названий частей печи.**



ЭТИМОЛОГИЯ СЛОВА

Этимологическое родство слова «Печь» в различных языках⁴:

- укр. піч, род. п. пе́чи;
- блр. печ;
- др.-русск. печь;
- ст.-слав. пешть κάμινος, опύλαιον (Супр.);
- болг. пещ;
- сербохорв. пећ, род. п. пећи;
- словен. peč, род. п. peči.
- чеш., слвц. pec;
- польск. piec (м.);
- в.-луж. рјес;
- н.-луж. рјас;
- праслав. *ректъ : пеку́;
- ср. др.-инд. raktiś ж. «варка, вареное кушанье»;
- греч. πέψις ж. «варка, жарение».

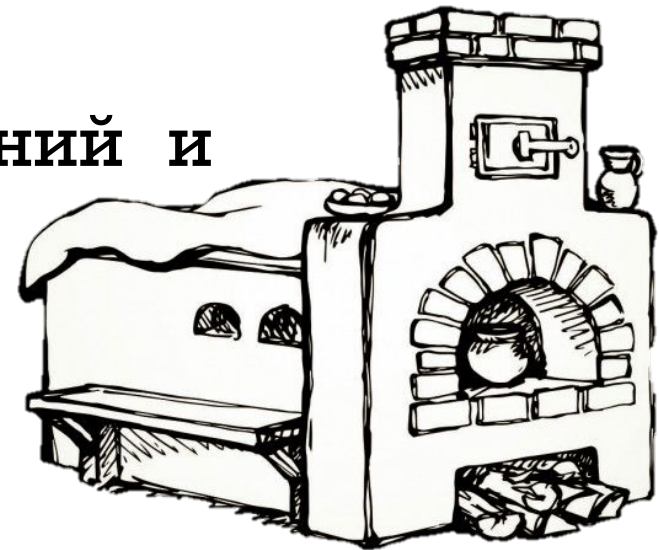
ЭТИМОЛОГИЯ И СЕМАНТИКА СЛОВА

Этнолингвистический словарь³

ПЕЧЬ – у восточных славян средоточие семейно-родовых ценностей, источник жизни и здоровья,местилище сакрально чистого огня .

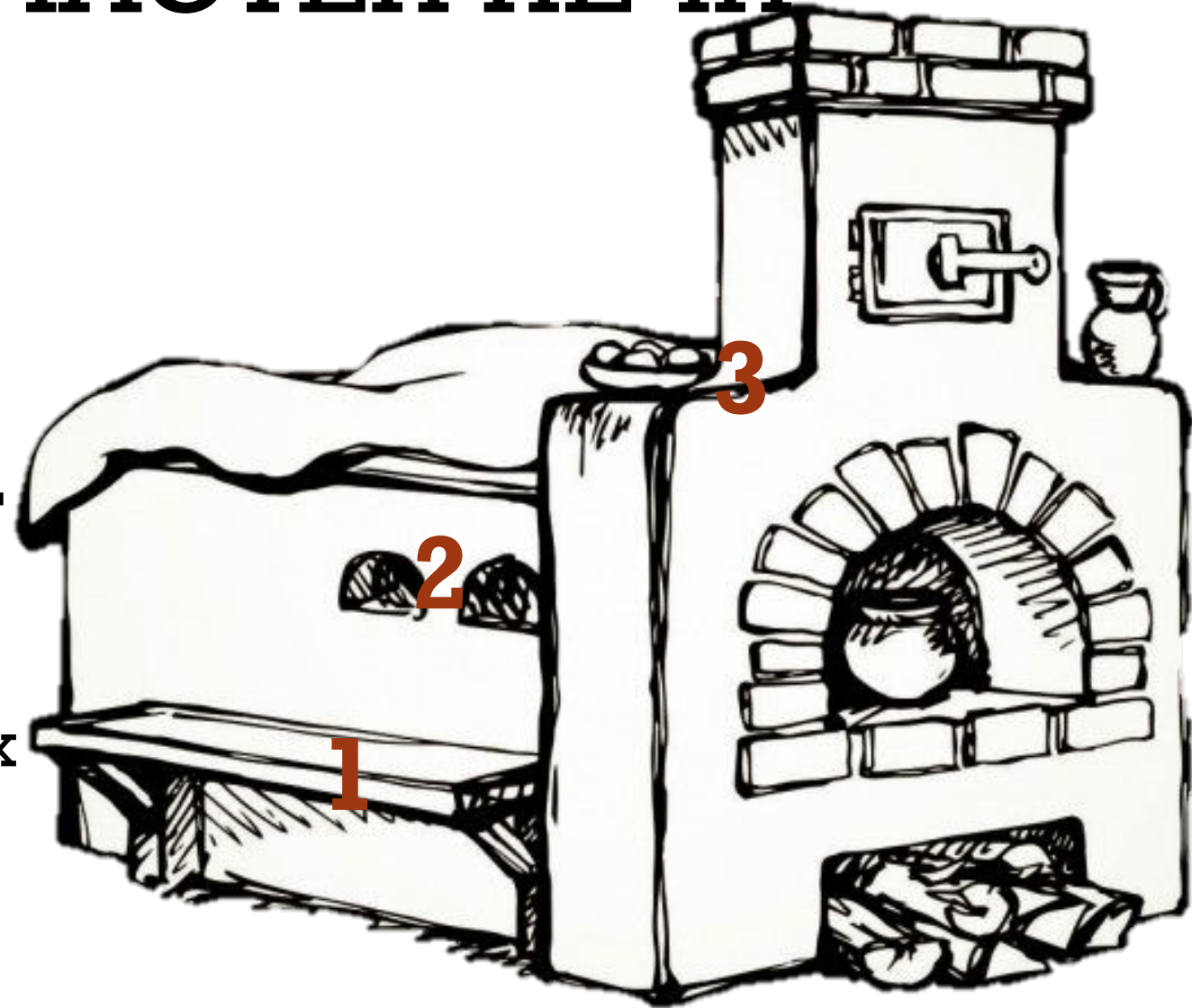
Словарь современного русского языка¹

ПЕЧЬ – сооружение для отопления помещений и приготовления пищи.



ОБРАЗНОСТЬ ДИАЛЕКТНЫХ НАЗВАНИЙ ЧАСТЕЙ ПЕЧИ

- 1. Голбец** (припечь) –
деревянная пристройка к
русской печи,
приспособленная под
лежанку, по ней же залезают
на печь.
- 2. Горнушка** (печурки) –
углубление в печи, в которых
сушат варежки.
- 3. Плечико** – выступ у печи,
куда кладут различную



КОНЦЕПТУАЛИЗАЦИЯ ПОНЯТИЯ

–живое существо

–печаль

–женщина

–достаток,
благополучие

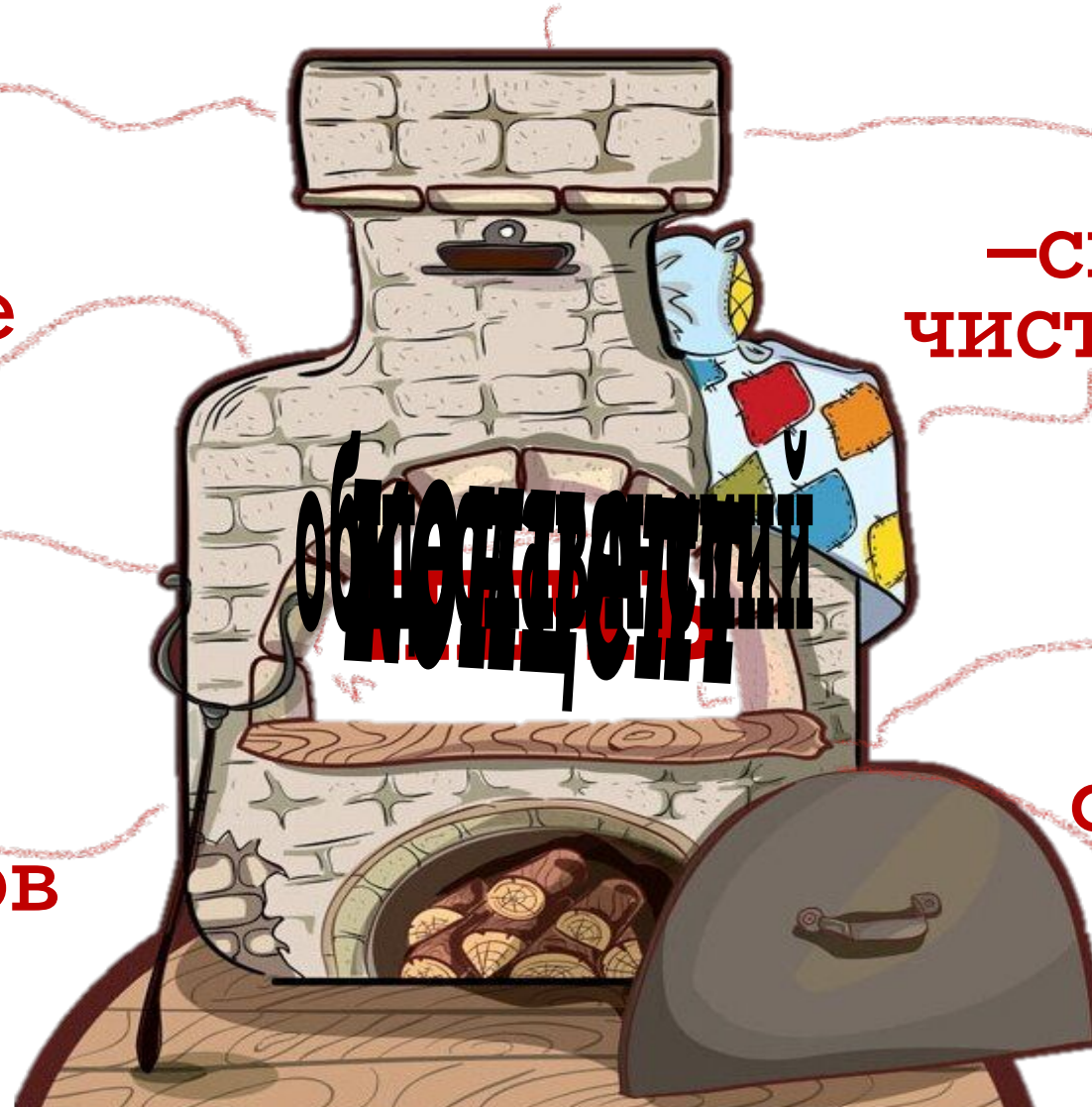
–СВЯТЫНЯ,
ЧИСТОЕ МЕСТО

–оберег

–лекарь

–место
обитания
домашних духов

–место
обитания душ
предков



ПЕЧЬ — ПЕЧАЛЬ



ПЕЧЬСЯ

ПЕЧАЛЬ

ПЕЧАЛИТЬСЯ

Я



«Вся печаль в печь!»



ПЕЧЬ — ЖИВОЕ СУЩЕСТВО

*«Матушка-печка, укрась
своих детушек»*



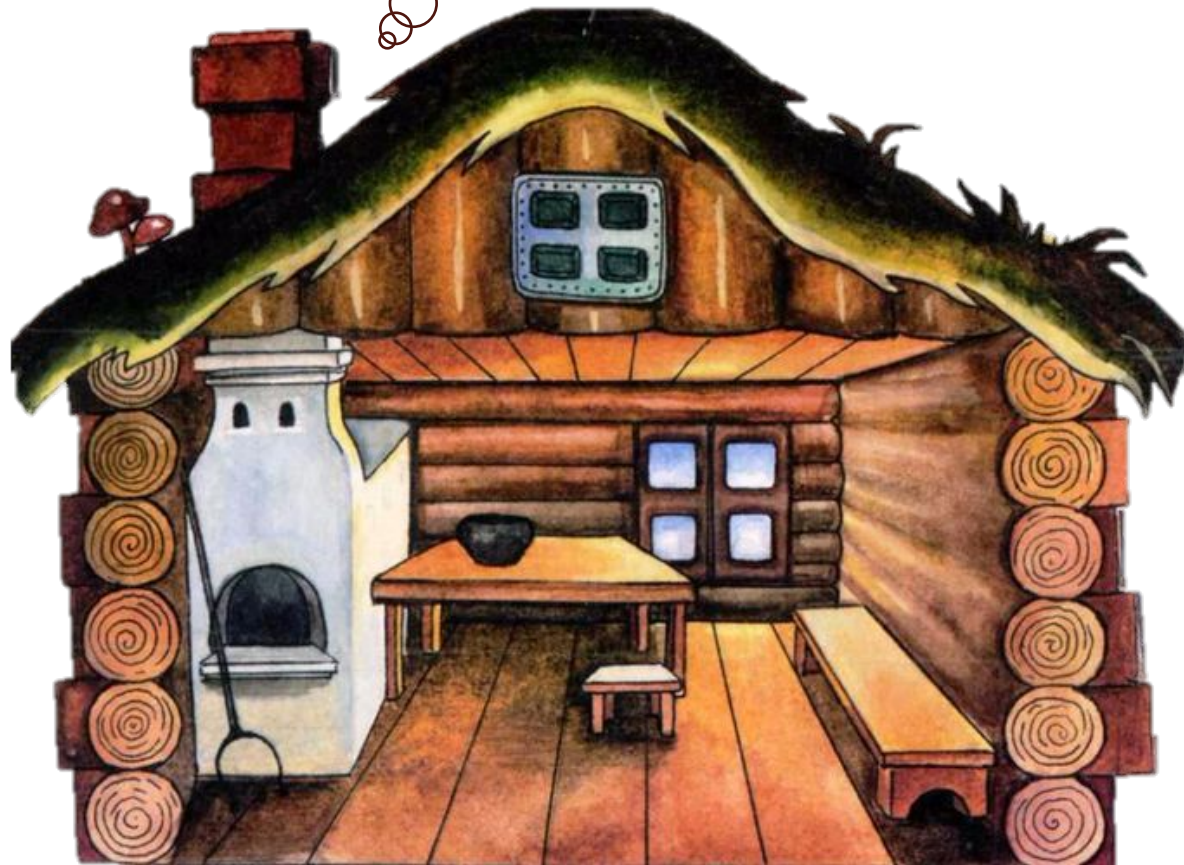
*«Печка-матка, пеки, не сожги, моих
детушек накорми»*



ПЕЧЬ — ЖЕНЩИНА

В загадках

«Стоит девица в избе, а коса на дворе»



*«Мать толста, дочь красна, сын
храбер, под небеса ушел»*

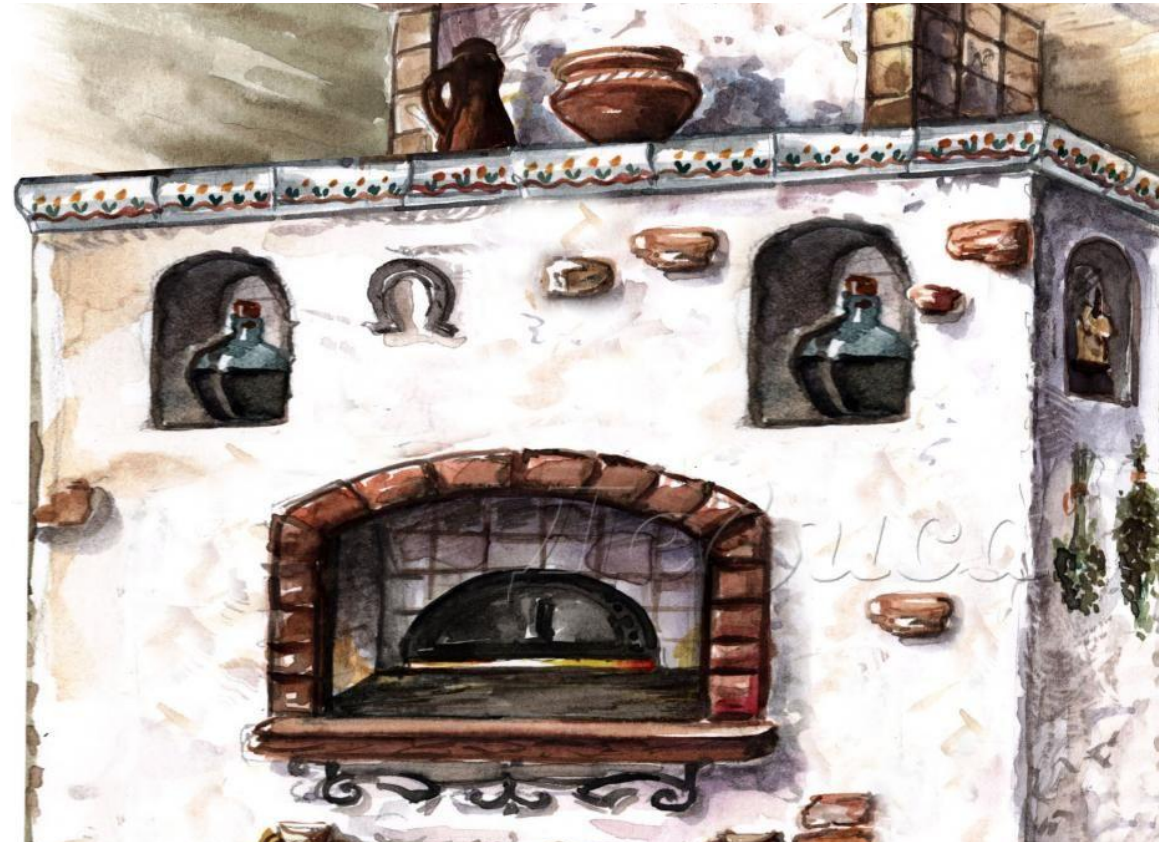


ПЕЧЬ — ДОСТАТОК



На ночь в печь клали полено и ставили горшок с водой, чтобы у печи и огня было, что есть и пить.

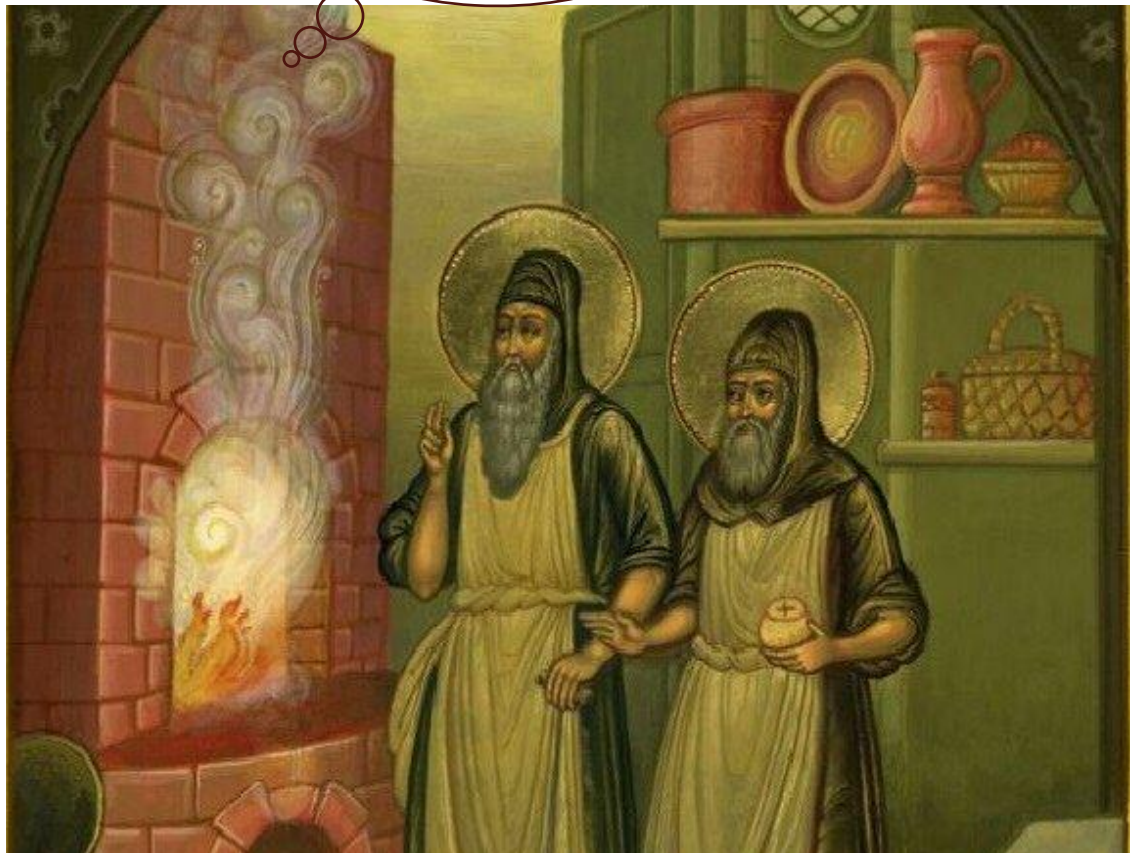
ПЕЧЬ — ОБЕРЕГ



При приближении грозы заслоняли трубу, чтобы черт или другая нечистая сила не могли туда спрятаться и гром не ударил в хату.

ПЕЧЬ — СВЯТЫНЯ

«Печь — это ладонь Божья»



ПЕЧЬ — ЛЕКАРЬ

Обряд перепекания ребёнка



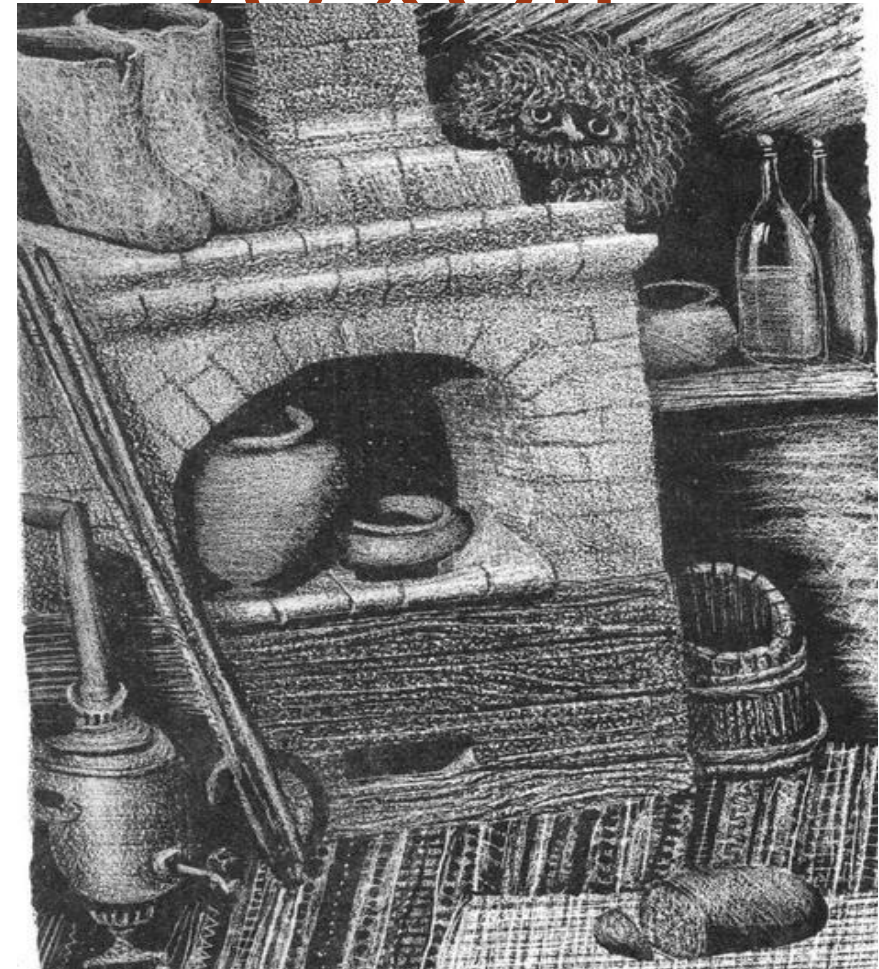
ПЕЧЬ – МЕСТО ОБИТАНИЯ



ДУШ ПРЕДКОВ

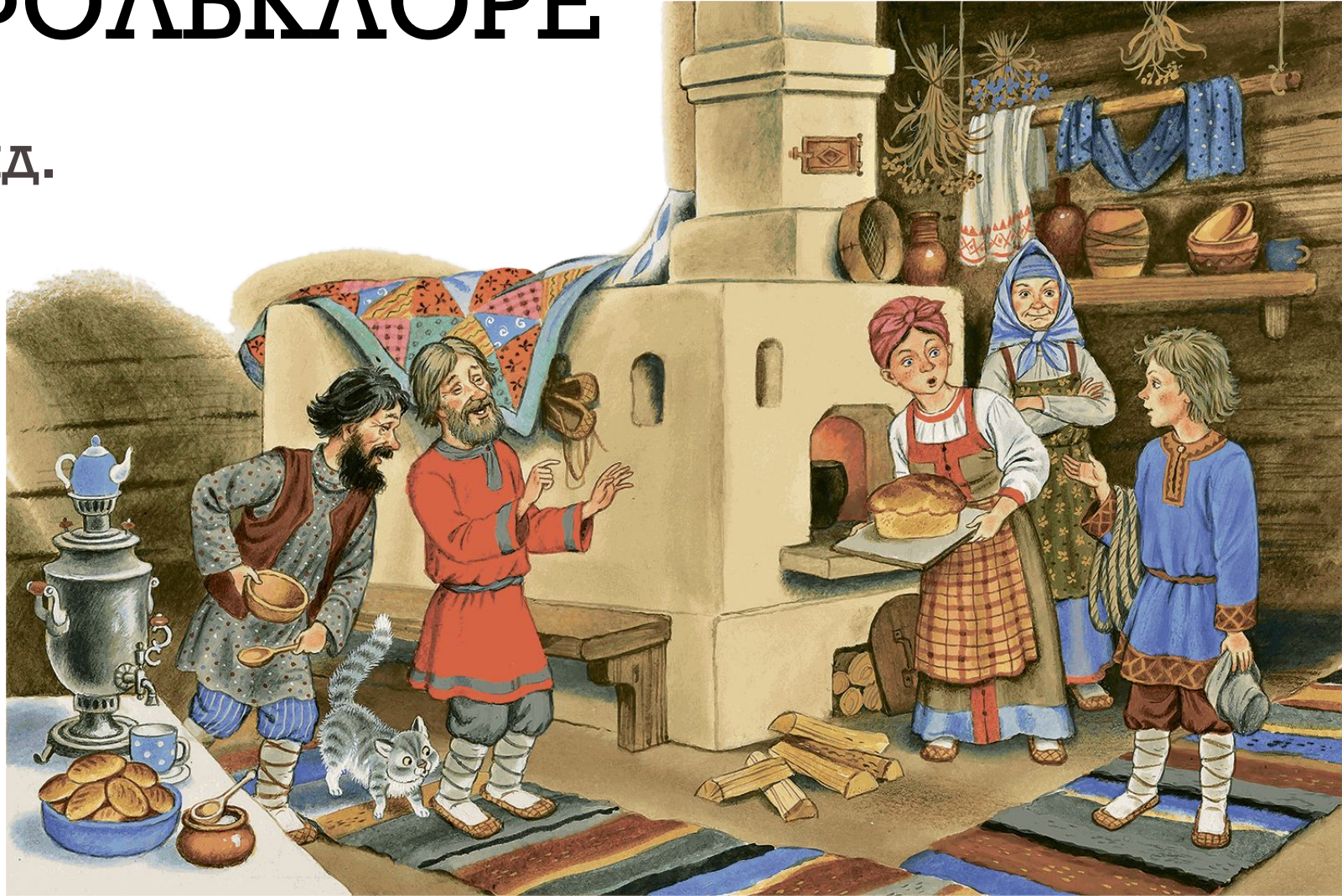


ДОМАШНИХ
ДУХОВ



СЛОВО-КОНЦЕПТ «ПЕЧЬ» В ТРАДИЦИОННОМ ФОЛЬКЛОРЕ

1. Погребальный обряд.
2. Свадебный обряд.
3. Обряд, связанный с ребёнком, скотом.
4. Магия и гадания.
5. Сказки.
6. Малые жанры.



ПЕЧЬ В



ПОГРЕБАЛЬНЫЙ

«Смерть, бери тараканов, а не людей»



ОБРЯДАХ



СВАДЕБНЫЙ

*«Добрая доля, да идзи за мной.
С печи пламенем, з хаты камином»*



ПЕЧЬ В ОБРЯДАХ



РЕБЁНОК

*«Поближе к печной саже,
чтобы порчи не было»*



ДОМАШНИЙ СКОТ

*«Как эта печка крепко стоит,
так ты, раба божья, стой...»*

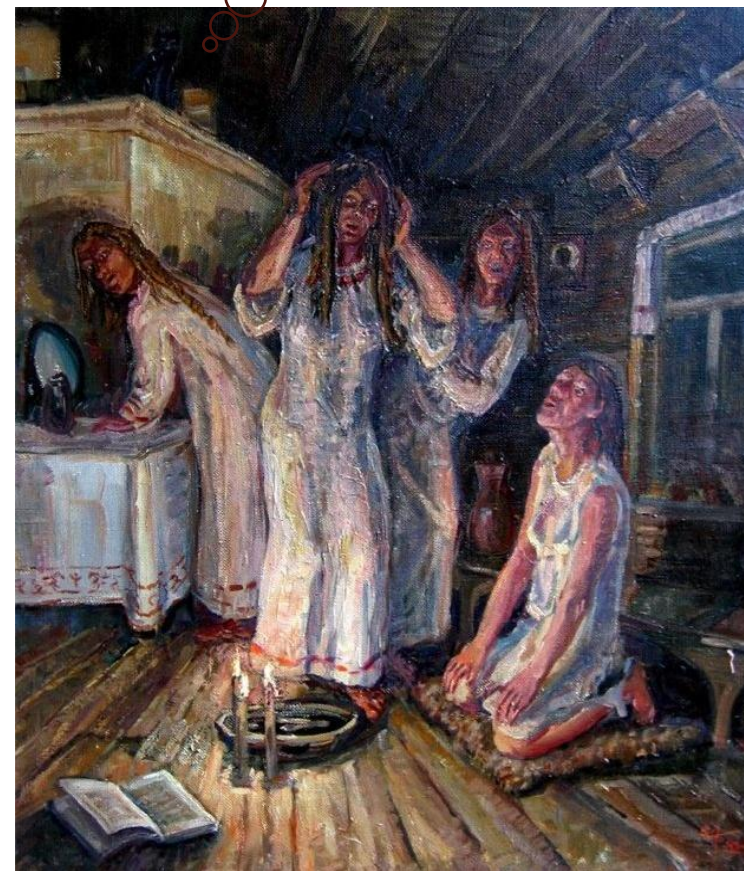


МАГИЯ И ГАДАНИЯ

*«Я на печи сижу,
Заплатки плачу...»*



*«Пойди, дым, на все четыре
стороны, приведи ко мне жениха,
суженого-ряженого »*



СКАЗКИ

*«Печка-матушка,
спрячь меня»*



«Гуси – лебеди»

*«Мне на печке
тепло ... »*



«По щучьему велению»



СКАЗКИ

*«Сиди себе на печи да
золу пересыпай»*



«Сивко - Бурко»



«Царевна-лягушка»



«Маша и медведь»



МАЛЫЕ ФОЛЬКЛОРНЫЕ ЖАНРЫ

Пословицы и поговорки

- *«В рождество на крылечке, на Пасху у печки».*
- *«В октябре с солнцем распрощайся, ближе к печке подбирайся»*
- *«Мала печка, да тепленька».*
- *«Словно с печи свалился».*

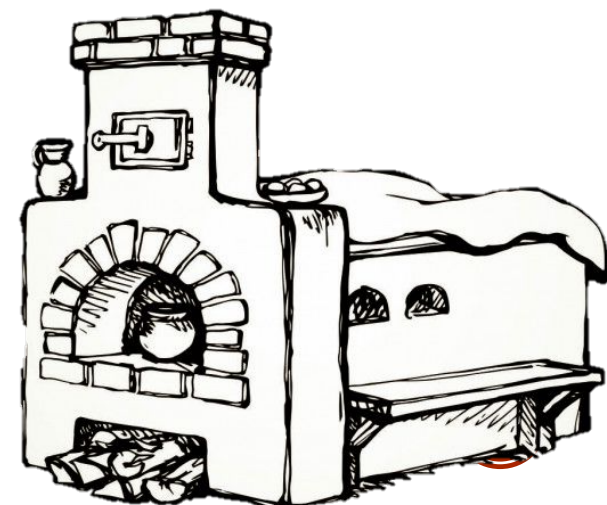


Народные выражения²

- *«постился, постился – обессилел, да и с печки скатился».*
- *«врал – черт с печки упал».*
- *«в кой-то веки удалось коту с печки спрыгнуть, и то лапки отшиб».*
- *«сам на печке, нос в горшочке, а язык на печке».*
- *«всем бит, и о печку бит, разве только печкой не бит».*

Меткие выражения²

- *«печке скажешь – стена поймет».*
- *«две головни и в поле горят, а одна и в печке тухнет».*
- *«человека узнаешь, когда из семи печек с ним щей похлебаешь».*
- *«он из семи печей хлеба едал».*



МИФОЛОГИЧЕСКИЙ СМЫСЛ ОБРАЗА

ПЕЧИ

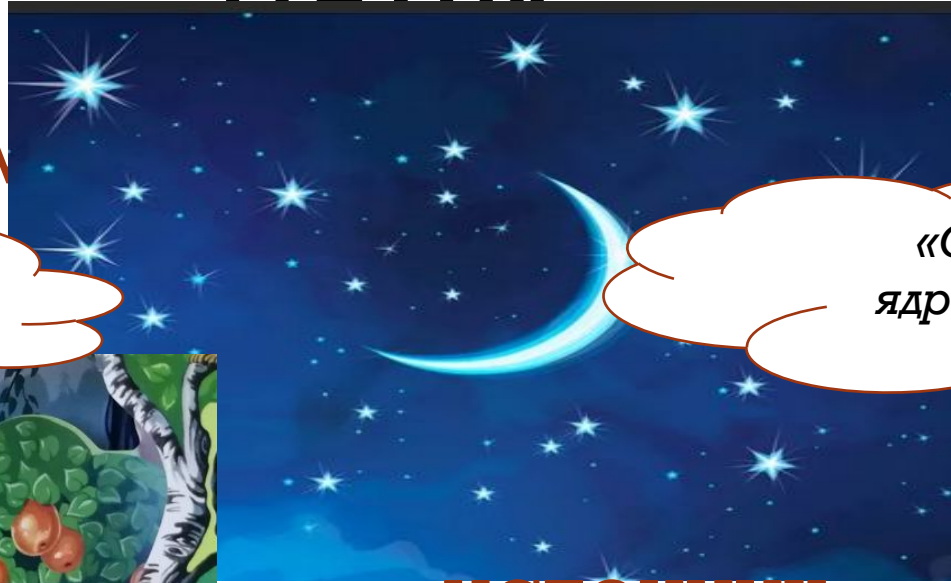
НЕБЕСНЫЙ СВОД СО
ЗВЕЗДАМИ И МЕСЯЦЕМ

*«Полна печка пирожков, по
середине мягонький»*



**ГРАНИЦА
МИРОВ**

«Гуси-Лебеди»

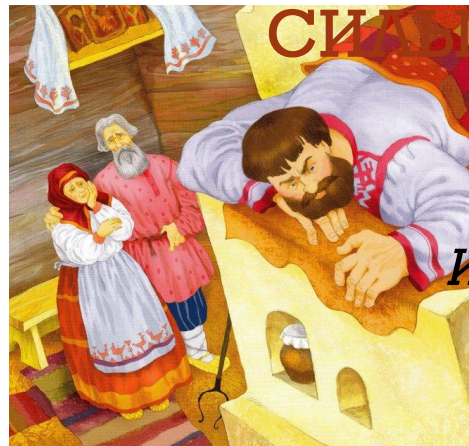


ЖИВОЕ
СУЩЕСТВО

*«Стоит Матрена здорова,
ядрена, пасть открывает, что
дают глотает»*



ИСТОЧНИК
СВЕРХЪЕСТЕСТВЕННО
Й



*Илья Муромец
Емеля*

ВОСПОМИНАНИЯ О РУССКОЙ ПЕЧИ

Этнодвор «Музей русской

печи» деревня Петрово, Боровский район, Калужская область



ВОСПОМИНАНИЯ О РУССКОЙ ПЕЧИ

В 4 раза увеличенная модель русской печи



- 22 декабря 2007 года была открыта самая большая печь в мире – собирательный образ, позволяющий побывать внутри печи и изучить её внутреннюю конструкцию.

Третий этаж — лежанка. Любимое место отдыха Емели в данном случае превращено в смотровую площадку, с которой виден едва ли не весь Этномир.

Второй этаж — «шесток». Миновав прямоугольный вход («устье»), попадаем в самое сердце печи — сводчатое «горнило» (варочная камера)

Первый этаж — «подпечье». Тут располагается разнообразная экспозиция различных деревенских кулинарных приспособлений и с весны 2014 года выпекаются пирожки и хлеба.



ПОДОБИЕ РУССКОЙ ПЕЧИ В ДРУГИХ СТРАНАХ

Тандыр

универсальная печь-жаровня, которую широко используют народы Азии для приготовления пищи.



Хибачи

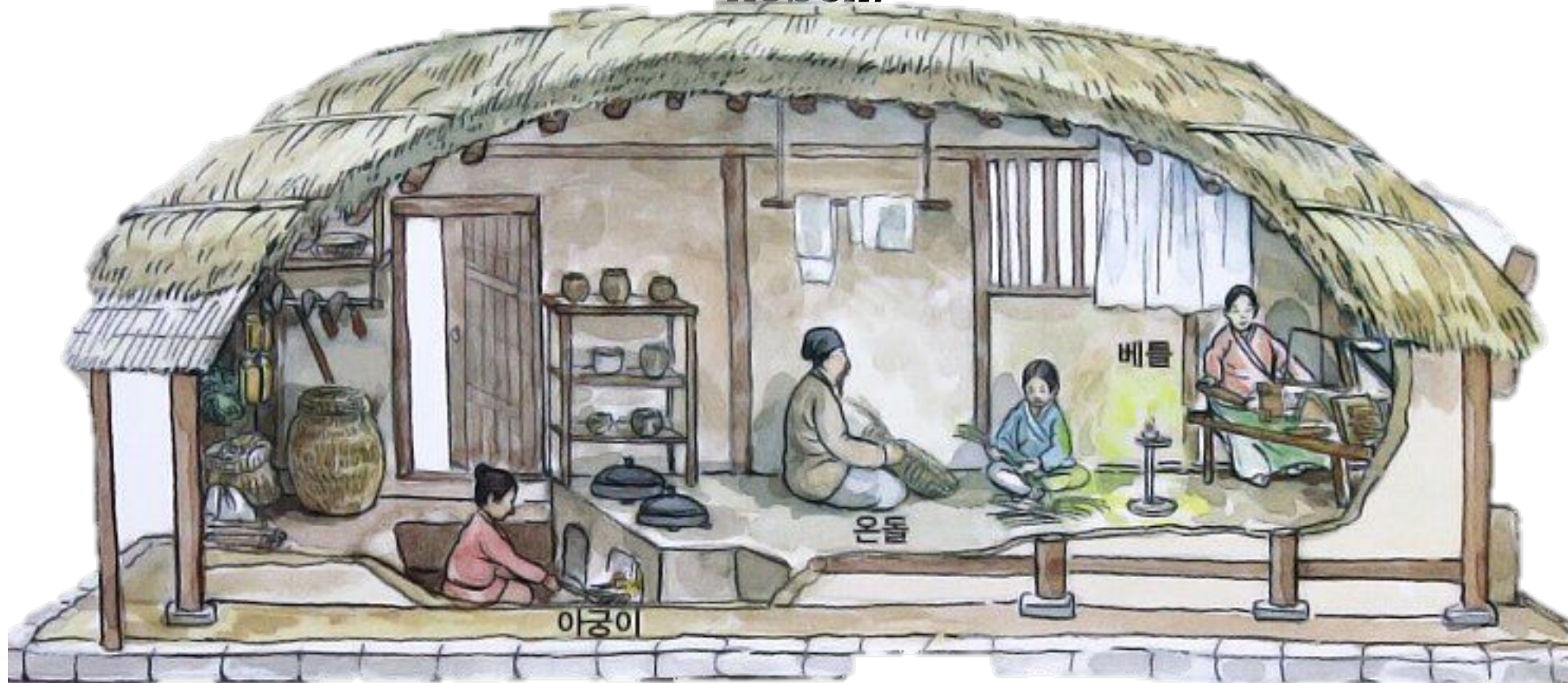
Традиционная передвижная японская печь для обогрева и приготовления еды



ПОДОБИЕ РУССКОЙ ПЕЧИ В ДРУГИХ СТРАНАХ

Печь «КАН»

Традиционная система отопления в крестьянских домах северного Китая и Кореи.



ЛИТЕРАТУРА

1. Ожегов, С.И., Шведова, Н.Ю. Толковый словарь русского языка. / С.И. Ожегов, Н.Ю. Шведова. – М.: Азбуковник, 1998. – 452с.
2. Русские народные загадки, пословицы, поговорки / Составитель, автор вступительной статьи Круглов Ю.Г.- М.: Логос, 1990. – 364с.
3. Славянские древности: Этнолингвистический словарь в 5-ти томах / Под общей ред. Н. И. Толстого. — Т. 4: П (Переправа через воду) — С (Сито) — М.: Международные отношения, 2009. — 656 с.
4. Фасмер, М. Печь. [Электронный ресурс] – 2007. – Режим доступа: /М.Фасмер // Этимологический словарь, 2004. Режим доступа: <https://qufo.me/dict/vasmer/печь>

